



www.myevolved.com

## PRODUCT SPECIFICATIONS:

MATERIAAL: SILICONEN EN ABS
FUNCTIES: 10 VIBREREND, 10 KLAPPEREND
BATTERIJ: LITHIUM-POLYMEER 600MAH SPANNING: 3.7 V
GEBRUIKSTIJD: 60 - 90 MINUTEN GELUIDSNIVEAU: 60DB

## BEVESTIG USB OPLADER NAAR PRONGS



OPLAADINSTRUCTIES: Het wordt aanbevolen om dit speelgoed voor het eerste gebruik op te laden. Om te laden sluit je de USB stekker aan het ene uiteinde aan op een stroombron en het DC-uiteinde op de oplaadpinnen aan de zijkant van de basis van het speelgoed. Het LED-lampje knippert terwijl het apparaat wordt opgeladen en blijft branden als het volledig is opgeladen. Het eerste opladen duurt ongeveer 1 uur; daaropvolgende oplaadbeurten zijn in ongeveer 150 minuten voltooid.

Opladen duurt 90 minuten op het laagste trillingsniveau en 1 uur op het hoogste niveau. Dit speelgoed werkt op een geluidsniveau van 60dB met een 600mAh lithiumbatterij van 3.7V. Afstandsbediening gebruikt 1x AAA batterij, niet inbegrepen.

## GEBRUIKSANWIJZING

- 1.Dit speelgoed kan worden bediend via het bedieningspaneel met twee knoppen aan de onderkant van de basis of via de afstandsbediening met twee knoppen, maar moet in eerste instantie worden ingeschakeld met de knop van het speelgoed. De afstandsbediening kan het speelgoed niet zelf aan-/uitzetten.
2. Om het speelgoed rechtstreeks met de knoppen te bedienen, drukt u 3 seconden op de aan/uit-knop om het speelgoed in te schakelen. De knop licht op en beide motoren beginnen in stand-by te gaan.
3. Druk nogmaals sneller op de aan/uit-knop om trillingen in de basis te schakelen en door 10 trillingsniveaus en -patronen te bladeren. Druk twee keer achter elkaar op deze knop om de vibratie weer in de stand-by-modus te zetten.
4. Zodra het speeltje in de hoofdas in te schakelen en door 10 klappersniveaus en -patronen te bladeren. Druk twee keer achter elkaar op deze knop om het klapperen terug in de stand-by-modus te zetten.
5. De afstandsbediening met 2 knoppen kan worden bediend als het speelgoed met de directe aan/uit-knop in stand-by is gezet.
6. Zodra het speelgoed in stand-by staat, druk je op de minknap op de afstandsbediening om trillingen in de basis in te schakelen, waarbij je door 10 snelheden en patronen loopt. Druk nogmaals gedurende 3 seconden op deze knop om het trillen in stand-by te zetten.
7. Zodra het speelgoed in stand-by staat, druk je op de Plus-knop op de afstandsbediening om het klapperen in de schacht in te schakelen, waarbij je door 10 snelheden en patronen loopt. Druk nogmaals gedurende 3 seconden op deze knop om het fladderen in stand-by te zetten.
8. Om het speelgoed uit te schakelen, drukt u gedurende 3 seconden rechtstreeks op de aan/uit-knop op het speelgoed. Het lampje gaat uit en de motor stoppt.

## VERZORGINGSINSTRUCTIES VOOR VIBRATOREN

1. Compatibel met Evolved - smeermiddelen en andere olijfmiddelen op waterbasis. Zorg ervoor dat er geen smeer middelen in het batterijcompartment terechtkomen, aangezien dit wel zou kunnen reageren met de batterijen.
2. Er kan continu en constant gebruik van de motor van de vibrator ontstaan extreem hitte. Als je vibrator te warm aanvoelt, schakel hem dan uit en laat het afkoelen voordat u het verder gebruikt.
3. Maak je vibrator na elk gebruik schoon met Evolved - Clean: Schuimende Toy Cleaner en een warm water spoelen. Droog grondig voordat u het opbergt.
4. Bewaar je vibrator apart op een koele, droge plaats van ander speelgoed, soms als speelgoedmateriaal chemisch met elkaar reageren.



www.myevolved.com

## PRODUKTSPEZIFIKATIONEN:

MATERIAL: SILIKON UND ABS
FUNKTIONEN: 10 VIBRIEREN, 10 FLATTERN
BATTERIE: LITHIUM-POLYMER 600 MAH SPANNUNG: 3.7 V
NUTZUNGSZEIT: 60 - 90 MINUTEN SOUND LEVEL: 60DB

## USB ANSCHLIESSEN LADEGERÄT ZU ZACKEN



LADEANLEITUNG: Es wird empfohlen, dieses Spielzeug vor dem ersten Gebrauch aufzuladen. Zum Aufladen schließen Sie den USB-Stecker an einem Ende an eine Stromquelle und das gleichstromende an die Ladepins an der Seite der Basis des Spielzeugs an. Das LED-Licht blinkt während des Aufladens und leuchtet konstant, wenn es vollständig aufgeladen ist. Der erste Aufladevorgang dauert etwa eine Stunde. Nachfolgende Aufladevorgänge sind in etwa 150 Minuten abgeschlossen.

Der Aufladevorgang dauert 90 Minuten auf der niedrigsten Vibrationsstufe und 1 Stunde auf der höchsten Stufe. Dieses Spielzeug arbeitet mit einem Akku von 600 mAh mit einer 600-mAh-Lithiumbatterie bei 3,7 V. Die Fernbedienung benötigt 1x AAA-Batterie, nicht im Lieferumfang enthalten.

GEBRAUCHSANWEISUNG: 1. Dieses Spielzeug kann über das 2-Tasten-Bedienfeld an der Unterseite des Spielzeugs oder die 2-Tasten-Fernbedienung bedient werden, muss jedoch zunächst mit der Taste des Spielzeugs eingeschaltet werden. Die Fernbedienung kann das Spielzeug nicht selbst ein-/ausschalten.

2. Um das Spielzeug direkt mit seinen Tasten zu bedienen, drücken Sie 3 Sekunden lang die Ein/Aus-Taste, um das Spielzeug einzuschalten. Die Taste leuchtet auf und beide Motoren beginnen in Stand-by-Modus. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste nochmals schneller, um die Vibrationsgeschwindigkeit und -mustern zu aktivieren und zwischen 10 Vibrationsgeschwindigkeiten und -mustern zu wechseln. Drücken Sie diese Taste zweimal hintereinander, um die Vibrationsgeschwindigkeit wieder in den Stand-by-Modus zu versetzen.

3. Sobald das Spielzeug eingeschaltet ist, drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um die Schlagbewegungen zu aktivieren und durch 10 Schlaggeschwindigkeiten und -mustern zu schütteln. Drücken Sie diese Taste zweimal hintereinander, um die Schlagbewegungen wieder in den Stand-by-Modus zu versetzen.

4. Sobald das Spielzeug im Stand-by-Modus befindet, drücken Sie die Minus-Taste auf der Fernbedienung, um die Vibrationsgeschwindigkeit und -mustern zu ändern. Drücken Sie diese Taste erneut 3 Sekunden lang, um die Vibrationsgeschwindigkeit wieder in den Stand-by-Modus zu versetzen.

5. Sobald das Spielzeug im Stand-by-Modus befindet, drücken Sie die Plus-Taste auf der Fernbedienung, um das Flattern im Schaft zu aktivieren und zwischen 10 Geschwindigkeiten und -mustern zu wechseln. Drücken Sie diese Taste erneut 3 Sekunden lang, um das Flattern wieder in den Stand-by-Modus zu versetzen.

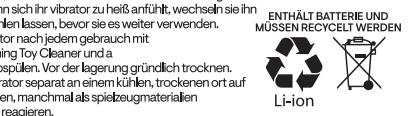
6. Sobald das Spielzeug im Stand-by-Modus befindet, drücken Sie die Minus-Taste auf der Fernbedienung, um das Flattern im Schaft zu ändern und zwischen 10 Geschwindigkeiten und -mustern zu wechseln. Drücken Sie diese Taste erneut 3 Sekunden lang, um das Flattern wieder in den Stand-by-Modus zu versetzen.

7. Sobald das Spielzeug im Stand-by-Modus befindet, drücken Sie die Plus-Taste auf der Fernbedienung, um das Klappen im Schaft zu aktivieren und zwischen 10 Geschwindigkeiten und -mustern zu wechseln. Drücken Sie diese Taste erneut 3 Sekunden lang, um das Klappen wieder in den Stand-by-Modus zu versetzen.

8. Um das Spielzeug auszuschalten, drücken Sie 3 Sekunden lang die Ein/Aus-Taste am Spielzeug. Das Licht erlischt und der Motor stoppt.

## PFLEGEANLEITUNG FÜR VIBRATOREN

1. Kompatibel mit Evolved - Lubricants sowie anderen Gleitmitteln auf wasserbasis. Achten Sie darauf, dass keine Schmiermittel in das Batteriefach gelangen, da diese sonst zerindringen könnten mit den Batterien reagieren.
2. Bei ständiger Nutzung des Motors des Vibrators kann es zu Störungen kommen übermäßige Hitze. Wenn sich Ihr Vibrator zu heiß anfühlt, wechseln Sie ihn ausschalten und abkühlen lassen, bevor Sie es weiter verwenden.
3. Reinigen Sie Ihren Vibrator nach jedem Gebrauch mit Evolved - Clean: Foaming Toy Cleaner und mit warmem Wasser abspülen. Vor der Lagerung gründlich trocknen.
4. Bewahren Sie Ihren Vibrator separat an einem kühlen, trockenen Ort auf von anderen Spielzeugen, manchmal als Spielzeugmaterialien chemisch miteinander reagieren.



www.myevolved.com

## ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРОДУКТА:

МАТЕРИАЛ: СИЛИКОН И АБС-ПЛАСТИК
ФУНКЦИИ: 10 ВИБРИРУЮЩИХ, 10 ВЗМАХОВ
АККУМУЛЯТОР: ЛИТИЙ-ПОЛИМЕРНЫЙ 600 МАЧ НАПРЯЖЕНИЕ: 3.7 В
ВРЕМЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ: 60 - 90 МИНУТ УРОВЕНЬ ЗВУКА: 60ДБ

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЗАРЯДКЕ: Перед первым использованием рекомендуется зарядить игрушку. Для зарядки подключите витую USB и источник питания на один конец, а концы постоянного тока — к контактам для зарядки на боковой стороне основания игрушки. Светодиодный индикатор будет мигать, пока устройство заряжается и горит постоянно, когда устройство полностью заряжено. Первичная зарядка завершается примерно за 1 час, последующие зарядки завершаются примерно через 150 минут. Зарядка хватает на 90 минут при минимальном уровне вибрации и 1 час при максимальном уровне. Эта игрушка работает с уровнем звука 60 дБ от литиевой батареи емкостью 600 мАч и напряжением 3,7 В. В пульте дистанционного управления используется 1 батарея типа AAA (не входит в комплект).

ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ: 1. Данной игрушкой можно управлять с помощью 2-кнопочной панели управления в нижней части основания игрушки или 2-кнопочного пульта дистанционного управления, но сначала ее необходимо включить с помощью кнопки игрушки. Пульт дистанционного управления не может самостоятельно включить или выключить игрушку.

2. Чтобы напрямую управлять игрой с помощью кнопок, нажмите кнопку питания и удерживайте ее в течение 3 секунд, чтобы включить игрушку. Кнопка загорится, и оба двигателя перейдут в режим ожидания.

3. Нажмите кнопку питания еще раз, чтобы включить вибрацию в базе и переключиться между 10 скоростями и шаблонами вибрации. Нажмите эту кнопку два раза подряд, чтобы вернуть вибрацию в режим ожидания.

4. После включения игрушки нажмите кнопку вибрации, чтобы активировать вибрацию на главном валу и переключиться между 10 скоростями и режимами взмахов. Нажмите эту кнопку два раза подряд, чтобы перевести взмахи обратно в режим ожидания.

5. Двухкнопочным пультом дистанционного управления можно управлять только после того, как игрушка переведена в режим ожидания с помощью кнопки прямого включения.

6. На пульте дистанционного управления нажмите кнопку питания, чтобы включить вибрацию на валу, переключаясь между 10 скоростями и шаблонами вибрации. Нажмите эту кнопку еще раз и удерживайте ее в течение 3 секунд, чтобы включить взмахи в режиме ожидания.

7. Когда игрушка перейдет в режим ожидания, нажмите кнопку вибрации на валу, переключаясь между 10 скоростями и режимами. Нажмите эту кнопку еще раз и удерживайте ее в течение 3 секунд, чтобы перевести взмахи в режим ожидания.

8. Чтобы выключить игрушку, нажмите кнопку питания на игрушке и удерживайте ее в течение 3 секунд. Свет погаснет и двигатель заглохнет.

## ИНСТРУКЦИЯ ПО УХОДУ ЗА ВИБРАТОРОМ

1. Совместимо со смазками Evolved, а также с другими смазками на водной основе. Следите за тем, чтобы смазочные материалы не попадали в батарейный отсек, так как они могут реагировать с батареями.
2. Постоянное использование двигателя выбрасывателя может привести к чрезмерному нагреву. Если ваш выбратор слишком горячий, переключите его, выключите его и дайте ему остыть, прежде чем продолжить использование.
3. Очищайте выбратор после каждого использования помочью Evolved - Clean: пенящееся средство для чистки игрушек и спонсиков теплой водой. Тщательно высушите перед хранением.
4. Храните выбратор в сухом прохладном месте отдельно от других игрушек, иногда из игрушечных материалов химически реагируют друг с другом.



www.myevolved.com

## PRODUCT SPECIFICATIONS:

MATERIAL: SILICONE & ABS
FUNCTIONS: 10 VIBRATING, 10 FLAPPING
BATTERY: LITHIUM POLYMER 600MAH VOLTAGE: 3.7 V
USER TIME: 60 - 90 MINUTES SOUND LEVEL: 60DB

## ATTACH USB CHARGER TO PRONGS



CHARGING INSTRUCTIONS: It is recommended to charge this toy before first use. To charge, connect the USB plug into a power source at one end and the DC end onto the charging pins at the side of the toy's base. The LED light will flash while the device is charging and remain solid when fully charged. Initial charge completes in about 1 hour; subsequent charges complete in about 150 minutes.

Charge lasts for 90 minutes at the lowest vibration level, and 1 hour at the highest level. This toy operates at a sound level of 60dB with a 600mAh lithium battery at 3.7V. Remote uses 1x AAA battery, not included.

## INSTRUCTIONS FOR USE

1. This toy can be operated by the 2-button control panel at the bottom of the toy's base or the 2-button remote control but must be turned on initially with the toy's button. The remote control cannot turn the toy on or off by itself.
2. To operate the toy with its buttons directly, press the Power Button for 3 seconds to turn it on. The button will light up and both motors will begin in standby mode.
3. Press the Power Button again more quickly to engage vibration in the base and to cycle through 10 vibration speeds and patterns. Press this button twice in a row to put vibration back to standby mode.
4. Once the toy has been turned on, press the Flapping Button to engage flapping in the main shaft and to cycle through 10 flapping speeds and patterns. Press this button twice in a row to put flapping back to standby mode.
5. The 2-button remote control can only be operated once the toy has been put in standby with its direct Power Button.
6. Once the toy is in standby, press the Minus Button on the remote control to engage vibration in the base, cycling through 10 speeds and patterns. Press this button again for 3 seconds to put vibration back in standby.
7. Once the toy is in standby, press the Plus Button on the remote control to engage flapping in the shaft, cycling through 10 speeds and patterns. Press this button again for 3 seconds to put flapping back in standby mode.
8. To turn the toy off, press the Power button on the toy directly for 3 seconds. The light will turn off and the motor will cease.

## VIBRATOR CARE INSTRUCTIONS

1. Compatible with Evolved - lubricants as well as other water-based lubricants. Make sure lubricants do not enter the battery compartment, as they may react with the batteries.
2. Continuous constant use of the vibrator's motor may create excessive heat. If your vibrator feels too hot, switch it off and allow it to cool before continuing use.
3. Clean your vibrator after every use with Evolved - Clean: Foaming Toy Cleaner and a warm water rinse. Dry thoroughly before storage.
4. Store your vibrator in a cool, dry place separated from other toys, as toy materials sometimes react chemically with each other.



DUTCH

GERMAN

RUSSIAN

ENGLISH



ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO:	
MATERIAL: SILICONA Y ABS	
FUNCIONES: 10 VIBRATORIAS, 10 ALETEANTES	
BATERÍA: POLÍMERO DE LITIO 600MAH	VOLTAJE: 3.7 V
TIEMPO DE USUARIO: 60 - 90 MINUTOS	NIVEL DE SONIDO: 60DB

CONECTAR USB  
CARGADOR  
A LAS PUNTAS



- INSTRUCCIONES PARA EL CUIDADO DEL VIBRADOR
- Compatible con lubricantes Evolved y otros lubricantes a base de agua. Asegúrese de que no entren lubricantes en el compartimento de la batería, ya que pueden reaccionar con las baterías.
  - El uso continuo y constante del motor del vibrador puede crear calor excesivo. Si tu vibrador se siente demasiado caliente, cámbialo apagalo y déjalo enfriar antes de continuar usándolo.
  - Limpia tu vibrador después de cada uso con Evolved - Clean: Limpiador de espuma para brinquedos y un enjuague con agua tibia. Seque bien antes de guardarlo.
  - Guarda su vibrador en un lugar fresco y seco, separado de otros juguetes, como materiales de juguete a veces reaccionan químicamente entre sí.



ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO:	
MATERIAL: SILICONE E ABS	
FUNÇÕES: 10 VIBRÓRIAS, 10 OSCILANTES	
BATERIA: POLÍMERO DE LÍTIO 600MAH	TENSÃO: 3.7 V
TEMPO DO USUÁRIO: 60 - 90 MINUTOS	NÍVEL DE SOM: 60DB

ANEXAR USB  
CARREGADOR  
PARA PRONGAS



- INSTRUÇÕES DE CUIDADOS COM O VIBRADOR
- Compatível com lubrificantes Evolved, bem como outros lubrificantes à base de água. Certifique-se de que os lubrificantes não entrem no compartimento da bateria, pois podem reagir com as baterias.
  - O uso contínuo e constante do motor do vibrador pode criar calor excessivo. Se o seu vibrador estiver muito quente, troque-o desligue e deixe esfriar antes de continuar a usar.
  - Limpe seu vibrador após cada uso com Evolved - Clean: limpador de espuma para brinquedos e um enxágue com água morna. Seque bem antes de armazenar.
  - Guarde seu vibrador em local fresco e seco, separado de outros brinquedos, pois às vezes os materiais dos brinquedos reagem quimicamente entre si.



SPECIFICHE DEL PRODOTTO:	
MATERIALE: SILICONE E ABS	
FUNZIONI: 10 VIBRANTI, 10 SVOLAZZANTI	
BATTERIA: POLIMERI DI LITIO 600 MAH	VOLTAGGIO: 3.7 V
TEMPO UTENTE: 60 - 90 MINUTI	LIVELLO AUDIO: 60DB

COLLEGA USB  
CARICABATTERIE  
A RAMI



- INSTRUZIONI PER LA CURA DEL VIBRATORE
- Compatibile con lubrificanti Evolved así qu'avec d'autres lubrifiants à base d'eau. Assicurarsi che les lubrifiants non penetrino nel vano batteria perché potrebbero farlo reagire con le batterie.
  - L'uso continuo e costante del motore del vibratore può creare calore eccessivo. Se il tuo vibratore sembra troppo caldo, cambialo, spegnerlo e lasciarlo raffreddare prima di continuare a utilizzarlo.
  - Pulisci il tuo vibratore dopo ogni utilizzo con Evolved - Clean: detergente schiumogeno per giocattoli e riacciacalo con acqua tiepida. Asciugare accuratamente prima di riporlo.
  - Conserva il tuo vibratore separato in un luogo fresco e asciutto da altri giocattoli, a volte come materiali per giocattoli parfois reagiscono chimicamente tra loro.



SPANISH

PORTUGUESE

ITALIAN



SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT:	
MATÉRIAUX: SILICONE ET ABS	
FONCTIONS: 10 VIBRANTS, 10 BATTEURS	
BATTERIE: LITHIUM POLYMÈRE 600 MAH	VOLTAGE: 3.7 V
TEMPS D'UTILISATION: 60 À 90 MINUTES	SOUND LEVEL: 60DB

ATTACHEUR UN USB  
CHARGEUR  
BROCHES AUX



- INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN DU VIBRATEUR
- Compatible avec les lubrifiants Evolved ainsi qu'avec d'autres lubrifiants à base d'eau. Assurez-vous que les lubrifiants ne pénètrent pas dans le compartiment à piles, car ils pourraient réagir avec les piles.
  - L'utilisation constante et continue du moteur du vibrateur peut créer de la chaleur excessive. Si votre vibromasseur est trop chaud, changez-le éteignez-le et laissez-le refroidir avant de continuer à l'utiliser.
  - Nettoyez votre vibromasseur après chaque utilisation avec Evolved - Clean: Nettoyeur moussant pour jouets et un rinçage à l'eau tiède. Sécher soigneusement avant le stockage.
  - Rangez votre vibrateur dans un endroit frais et sec, séparé d'autres jouets, comme des matériaux de jouets parfois réagissent chimiquement les uns avec les autres.



FRENCH